

راهنمای انتخابات فدرال



X
It's Our Vote

برای کسب اطلاعات رسمی در مورد رأی‌دهی و اقدامات بهداشتی و ایمنی اجرا شده، از وبسایت **elections.ca** دیدن کنید

1-800-463-6868 / elections.ca / TTY 1-800-361-8935

در شعبه اخذ رأی شما، کارکنان مسئول رأی‌گیری ماسک می‌زنند. همچنین این موارد وجود خواهد داشت:



فقط یک کارمند رأی‌گیری در پشت هر میز پشت مانع پلکسی

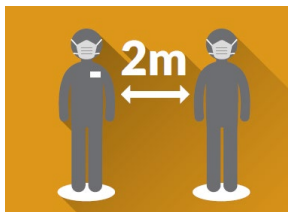


نشانگرهای حفظ فاصله فیزیکی مشخص



ایستگاه‌های ضد عفونی کننده دست

وقتی برای رأی دادن می‌روید، فراموش نکنید:



با فاصله گرفتن حداقل دو متر از رأی‌دهندگان و کارکنان رأی‌گیری، فاصله فیزیکی را رعایت کنید



برای اینکه رأی بدهید ما یک مداد یکبار مصرف در اختیارتان قرار می‌دهیم، یا اینکه می‌توانید قلم یا مداد خود را با خود بیاورید







ماسک بزنید

اگر جواب آزمایش کووید 19 شما مثبت بوده است یا اعلامی از ابتلا به ویروس را دارید یا با کسی که به ویروس مبتلا بوده در تماس بوده‌اید، از elections.ca دیدن کرده و درخواست رأی‌دهی از طریق پست کنید.

این بروشور به چندین زبان در وبسایت elections.ca در دسترس است.

برای دریافت قالب‌های دیگر، مانند خط بریل، چاپ بزرگ و DAISY، از طریق شماره 1-800-463-6868 یا 1-800-361-8935 (TTY) با ما تماس بگیرید.

برای دریافت کارت اطلاعات رأی‌دهنده، اطمینان حاصل کنید که ثبت نام کرده باشید

Voter Information Card	Carte d'information de l'électeur
Federal Election	Élection fédérale
To vote, you must: <ul style="list-style-type: none">- be a Canadian citizen- be at least 18 years old on election day- prove your identity and address	Pour voter, vous devez : <ul style="list-style-type: none">- être citoyen canadien- avoir au moins 18 ans le jour de l'élection- prouver votre identité et votre adresse
Visit elections.ca to know what ID is accepted.	Visitez elections.ca pour connaître les pièces d'identité acceptées.
Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier.	Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.
	
elections.ca	
	
	
Incorrect name or address? Nom ou adresse incorrects? Check your registration at elections.ca . Vérifiez votre inscription à elections.ca .	
To the Elector : DOE, JOHN 123 MAIN STREET ANYTOWN ON K1A 5T7	
À l'électeur : DOE, JOHN 123, RUE MAIN ANYTOWN ON K1A 5T7	
35012 093-D 96	

اگر ثبت نام کرده‌اید، پس از فراخوانی انتخابات باید کارت اطلاعات رأی‌دهنده را از طریق پست دریافت کنید. این کارت به شما می‌گوید کجا و چه زمانی می‌توانید رأی دهید. جهت تسهیل فرآیند رأی‌دهی، کارت را به همراه شناسنامه پذیرفته شده به همراه داشته باشید.

اگر کارت را دریافت نکردید یا اطلاعات روی آن نادرست بود، ممکن است ثبت نام نشده باشید یا اطلاعات رأی‌دهنده شما به روز نباشد. برای ثبت نام یا به روزرسانی آدرس خود، از وبسایت elections.ca دیدن کنید، یا برای دریافت کمک از طریق شماره **1-800-463-6868** یا **1-800-361-8935 (TTY)** با ما تماس بگیرید. همچنین وقتی می‌روید که رأی بدهید، می‌توانید اطلاعات رأی‌دهنده خود را ثبت یا به روز کنید.

برای ثبت نام و رأی دادن در انتخابات فدرال، باید:

- شهروند کانادا باشید
- در روز انتخابات حداقل 18 سال داشته باشید
- هویت و آدرس خود را اثبات کنید

در طول دوره انتخابات می‌توانید تقریباً در هر زمان که خواستید رأی بدهید. بهترین گزینه رأی‌دهی مناسب خود را انتخاب کنید.

برای اطلاع از مکان و زمان رأی‌دهی، کارت اطلاعات رأی دهنده خود را بررسی کنید.

1 در روز انتخابات

شعبه اخذ رأی شما به مدت 12 ساعت باز خواهد بود (ساعت‌ها بر اساس منطقه زمانی متفاوت است).

2 در روزهای پیش از رأی‌گیری

در روزهای جمعه، شنبه، یکشنبه و دوشنبه هفته قبل از روز انتخابات، شعبه اخذ رأی شما از ساعت 9 صبح تا 9 عصر باز خواهد بود.

3 از طریق پست

تا ساعت 6:00 بعد از ظهر سه شنبه قبل از روز انتخابات اقدام کنید. شما با استفاده از فرآیند رأی‌گیری ویژه رأی خواهید داد. مطمئن شوید که برگه رأی مشخص شده خود را تا روز انتخابات به ما تحویل داده باشید، در غیر اینصورت قابل شمارش نیست. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد مهلت‌های قانونی و بررسی اینکه آیا رأی‌دهی از طریق پست برای شما گزینه مناسبی است یا خیر، از وبسایت **elections.ca** بازدید کنید.

4 در هر دفتر انتخابات کانادا در سراسر کانادا

تا ساعت 6:00 عصر روز سه شنبه قبل از روز انتخابات، به یکی از دفاتر انتخابات کانادا در سراسر کانادا مراجعه کنید. شما با استفاده از فرآیند رأی‌گیری ویژه رأی خواهید داد. پس از فراخوان انتخابات، به وبسایت **elections.ca** مراجعه کنید یا برای یافتن نزدیکترین دفتر انتخابات کانادا با ما تماس بگیرید.

بعد از اینکه برای رأی دادن از طریق پست یا در دفتر انتخابات کانادا درخواست بدهید، این تنها روشی است که می‌توانید در این انتخابات رأی دهید.

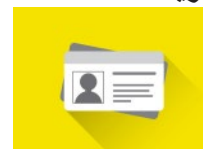
برای رأی دادن کارت شناسایی خود را آماده کنید

شما برای اثبات هویت و آدرس خود سه گزینه دارید. برای رأی دادن باید شهروند کانادا باشید و در روز انتخابات حداقل 18 سال سن داشته باشید.

گزینه 1

یکی از این کارت‌های شناسایی را نشان دهید

- گواهینامه رانندگی خود
- هر کارت دیگری که توسط دولت کانادا (فدرال، استانی/سرزمینی یا محلی) صادر شده و حاوی عکس، نام و آدرس فعلی شما باشد



یا

گزینه 2

دو کارت شناسایی را نشان دهید

هر دو باید حاوی نام شما باشند و حداقل یکی از آنها باید آدرس فعلی شما را داشته باشد.



مثال‌ها:

- کارت اطلاعات رأی‌دهنده و بیانیته بانکی
- قبض خدماتی و کارت شناسایی دانشجویی

+



اینها را ندارید؟ مشکلی نیست

کارت‌های شناسایی دیگری نیز پذیرفته می‌شود. لیست کامل آنها را در وبسایت elections.ca بررسی کنید

یا

گزینه 3

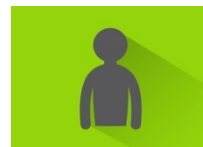
اگر کارت شناسایی ندارید

اگر هویت و آدرس خود را به صورت کتبی اعلام کنید و از شخصی که شما را می‌شناسد و به شعبه اخذ رأی شما تخصیص داده شده است بخواهید هویت شما را تأیید کند، باز هم می‌توانید رأی بدهید.

شخص تأییدکننده باید بتواند هویت و آدرس خود را ثابت کند. هر شخص می‌تواند فقط یک نفر را تأیید کند (به جز در مراکز مراقبت طولانی مدت).



+



ابزارها و خدمات کمک به رأی‌دهی

برای روز انتخابات و روزهای قبل از انتخابات به همه رأی‌دهندگان، شعب اخذ رأی اختصاص داده شده است. پس از فراخوان انتخابات، مطمئن شوید که شعبه اخذ رأی اختصاص یافته شما نیازهای دسترسی شما را برآورده می‌کند. برای اطلاع از نحوه دسترسی به شعبه:



- کارت اطلاعات رأی‌دهنده خود را بررسی کنید
- به وبسایت **elections.ca** مراجعه کرده و کد پستی خود را در کادر خدمات اطلاعات رأی‌دهنده وارد کنید، یا
- از طریق شماره **1-800-463-6868** یا **1-800-361-8935(TTY)** با ما تماس بگیرید

اگر در مورد دسترسی به شعبه اخذ رأی خود نگران هستید، از طریق شماره **1-800-463-6868** یا **1-800-361-8935 (TTY)** با ما تماس بگیرید.

برای درخواست کمک در زمینه رأی‌دهی از قبل، از جمله ترجمه زبان و زبان اشاره، تا ساعت 6:00 عصر روز سه شنبه قبل از روز انتخابات، با دفتر انتخابات کانادا تماس بگیرید.

ابزار و خدمات کمکی رأی‌دهی در روز انتخابات

ترجمه زبان و تفسیر زبان اشاره (و سایر کمک‌ها در صورت درخواست از قبل)



برگه رأی بزرگتر حاوی نام نامزدها با چاپ بزرگ



کمک در زمینه پر کردن برگه رأی (شخصی را که می‌شناسید بیاورید یا از یکی از کارکنان مسئول انتخابات کمک بخواهید)



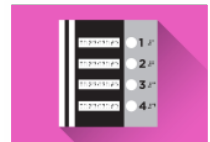
لیست نامزدها با چاپ بزرگ و خط بریل



مداد بزرگ (تعداد محدود) شما همچنین می‌توانید قلم یا مداد خود را به همراه داشته باشید



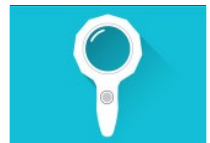
الگوی رأی‌گیری لمسی و خط بریل



راهنمای امضا



ذره بین (4 برابر)



توجه کنید: لیست نامزدها با خط بریل فقط در روز انتخابات موجود است. چاپ بزرگ در روزهای قبل از رأی‌گیری و روز انتخابات در دسترس است.